

Решение IS/2

Применимость Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций

Совещание Сторон Конвенции,

ссылаясь на свое решение VII/3–III/3 об утверждении плана работы по осуществлению Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протокола по стратегической экологической оценке к ней на период 2017–2020 годов и свои решения VI/7 и VII/6 о применении Конвенции в деятельности в области атомной энергетики,

ссылаясь также на пункты 68–71 своего решения VI/2, относительно соблюдения Украиной Конвенции в связи с продлением срока эксплуатации первого и второго энергоблоков Ровенской атомной электростанции,

рассмотрев круг ведения по разработке руководства относительно применимости Конвенции к решениям о продлении срока эксплуатации атомных электростанций, подготовленного Специальной рабочей группой¹ под совместным председательством Германии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при поддержке секретариата и Европейской комиссии, которое было принято Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке на ее седьмом совещании (Женева, 28–30 мая 2018 года),

рассмотрев также итоги организованного специальной рабочей группой, как это было предусмотрено в плане работы на 2017–2020 годы², рабочего совещания по вопросу о продлении срока эксплуатации атомных электростанций (Женева, 28 мая 2018 года) с участием Комитета по осуществлению, неправительственных организаций, Международного агентства по атомной энергии и Агентства по ядерной энергии Организации экономического сотрудничества и развития,

рассмотрев далее прогресс, достигнутый в работе специальной рабочей группы по составлению проекта руководства под продолжающимся сопредседательством Германии и Соединенного Королевства, на основе круга ведения и в соответствии с просьбой Рабочей группы³,

вновь подтверждая, что Конвенция является ключевым документом, устанавливающим правила действия на национальном уровне и международного сотрудничества в целях предотвращения значительного вредного трансграничного воздействия на окружающую среду в результате планируемой деятельности, включая деятельность в области атомной энергетики, а также его уменьшения и контроля за ним,

сознавая, что в ближайшие годы срок эксплуатации многих атомных электростанций в регионе Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций подойдет к концу,

учитывая также постоянно растущее число требующих сбора информации дел о продлении срока эксплуатации атомных электростанций, находящихся на рассмотрении Комитета по осуществлению, и призыв Комитета разработать руководство или критерии применимости Конвенции в этой связи для оказания ему содействия в оценке соблюдения Конвенции Сторонами,

¹ В составе представителей Австрии, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Германии, Греции, Испании, Италии, Канады, Литвы, Люксембурга, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Украины, Финляндии, Франции и Чехии.

² ECE/MP.EIA/23/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/7/Add.1, решение VII/3–III/3, приложение I.

³ ECE/MP.EIA/2019/10.

желая оказать помощь Сторонам в выполнении ими своих обязательств по Конвенции и содействовать созданию ее правовой определенности и эффективному применению,

1. *приветствует* и отмечает принятие Рабочей группой круга ведения по разработке руководства относительно применимости Конвенции к решениям о продлении срока эксплуатации атомных электростанций;

2. *напоминает* об итогах рабочего совещания по продлению срока эксплуатации атомных электростанций, которые содержатся в докладе Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке о работе его седьмого совещания (ECE/MP.EIA/WG.2/2018/2);

3. *приветствует также* усилия специальной рабочей группы по разработке круга ведения, а также активное участие и практический опыт, продемонстрированные на рабочем совещании странами и международными и неправительственными организациями, включая письменные материалы, представленные до и после проведения рабочего совещания;

4. *отмечает* настоятельную необходимость, подчеркнутую Комитетом по осуществлению, разработки руководства для оказания помощи Сторонам в практическом применении Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций и для содействия Комитету по осуществлению в оценке дел, касающихся соблюдения;

5. *приветствует* работу, проведенную специальной рабочей группой с целью подготовки проекта руководства, и принимает во внимание составленный группой доклад о ходе работы, который содержится в документе ECE/MP.EIA/2019/10;

6. *принимает* решение включить в план работы на 2017–2020 годы подготовку проекта руководства по применимости Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций;

7. *постановляет*, что руководство должно быть разработано в соответствии с принятым кругом ведения и итогами работы специальной рабочей группы за период с мая 2018 года, о которых говорится в ее докладе, принимая также во внимание итоги рабочего совещания по вопросу о продлении срока эксплуатации атомных электростанций;

8. *подтверждает*, что эта работа будет проводиться учрежденной на ее седьмой сессии специальной рабочей группой под совместным председательством Германии и Соединенного Королевства, членский состав которой был расширен Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке с целью включения в него дополнительных представителей государств-членов, при поддержке секретариата, обеспечивая при этом учет мнений представителей гражданского общества и других заинтересованных сторон в рамках этого процесса;

9. *постановляет*, что подготовка проекта руководства должна быть завершена для его рассмотрения Рабочей группой в середине 2020 года перед его представлением Совещанию Сторон Конвенции для принятия на его восьмой сессии в конце 2020 года;

10. *предлагает* Комитету по осуществлению продолжать сбор информации о нерассмотренных делах, касающихся продления срока эксплуатации атомных электростанций, и продолжать, при необходимости, вносить вклад в работу специальной группы по разработке руководства.